

## BELGISCHE SENAAAT

---

ZITTING 1971-1972.

---

31 MEI 1972.

---

**Voorstel van wet tot wijziging van de wet van 15 maart 1954 betreffende de herstelpensioenen voor de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 en hun rechthebbers.**

---

### TOELICHTING

---

Tijdens de zitting 1961-1962 diende de heer Merlot, toenmalige Minister van Openbare Werken, op 20 augustus 1962 een wetsontwerp in (Gedr. St. Kamer, nr. 425, (1961-1962) nr. 1) tot wijziging van sommige artikelen van de wetten betreffende de herstelling van de oorlogsschade aan private goederen, samengeordend op 30 januari 1954.

Hierbij gaf de Minister uiting aan de wens van de Regering de toestand te regelen van sommige buitenlanders of vaderlandlozen, die een bijzondere aandacht zouden moeten verdienen omdat zij — ofschoon zij praktisch reeds voor het schadegeval in de nationale gemeenschap waren opgenomen en nu de Belgische nationaliteit bezitten — niet kunnen voldoen aan de algemene nationaliteitsvoorwaarden zoals zij bepaald werden in de samengeordende wetten op de oorlogsschade omdat deze te beperkend zijn.

De grond voor dat wetsontwerp op de materiële oorlogsschade is evenzeer voorhanden voor wat betreft de lichamelijke letsels die door vreemdelingen tijdens de oorlog 1940-1945 opgelopen werden.

De wet van 15 maart 1954 op de pensioenen aan de burgerlijke oorlogsslachtoffers eist, in haar artikel 1, § 4, litt. a) dat de betrokkene op het ogenblik van het schadelijk feit de Belgische nationaliteit zou bezitten of minstens vóór 10 mei 1940 een aanvraag tot naturalisatie zou hebben ingediend.

Hierbij werd de situatie uit het oog verloren van de personen die op 10 mei 1940 de leeftijd voor de optie (16 jaar) of voor de naturalisatieaanvraag (22 jaar) niet hadden bereikt en de vereiste leeftijd eerst bereikt hebben tijdens de bezetting of na.

## SÉNAT DE BELGIQUE

---

SESSION DE 1971-1972.

---

31 MAI 1972.

---

**Proposition de loi modifiant la loi du 15 mars 1954 relative aux pensions de dédommagement des victimes civiles de la guerre 1940-1945 et de leurs ayants droit.**

---

### DEVELOPPEMENTS

---

Au cours de la session de 1961-1962, M. Merlot, Ministre des Travaux publics de l'époque, déposa le 20 août 1962 un projet de loi modifiant certains articles des lois relatives à la réparation des dommages de guerre aux biens privés, coordonnées le 30 janvier 1954 (Doc. Chambre, 425 (1961-1962) n° 1).

Le Ministre concrétisait ainsi le désir du Gouvernement de remédier à la situation de certains étrangers ou apatrides spécialement dignes d'intérêt parce que, quoique pratiquement intégrés dès avant le sinistre dans la communauté nationale et possédant désormais la nationalité belge, ils n'avaient pu satisfaire aux conditions générales de nationalité définies dans les lois coordonnées sur les dommages de guerre, en raison du caractère trop restrictif de ces dispositions.

Les motifs qui justifiaient ledit projet de loi sur les dommages de guerre matériels sont tout aussi valables pour ce qui concerne les dommages physiques subis par les étrangers au cours de la guerre 1940-1945.

La loi du 15 mars 1954 relative aux pensions de dédommagement des victimes civiles de la guerre prévoit en son article 1<sup>er</sup>, § 4, littéra a) que l'intéressé doit avoir la qualité de Belge au moment du fait dommageable ou avoir au moins introduit une demande de naturalisation avant le 10 mai 1940.

A cet égard, on avait perdu de vue la situation des personnes qui, au 10 mai 1940, n'avaient pas atteint l'âge prévu pour l'option (16 ans) ou pour la demande de naturalisation (22 ans) et n'ont atteint l'âge requis que pendant ou après l'occupation.

Dit kan de oorzaak zijn dat deze personen de Belgische nationaliteit niet bezaten « op het ogenblik van het schadelijk feit » zoals voorgeschreven door het huidige artikel 1, § 4, litt. a) van de wet van 15 maart 1954.

Door deze omstandigheden missen deze personen het genot van de huidige bepalingen van artikel 1, § 4, a) en worden zij hierdoor grotendeels benadeeld.

Zie in de Belgische pers van januari 1953 verschenen onder de titel « Geen Benelux voor sukkelaars » de beschrijving van een aantal gevallen van burgerlijke oorlogsslachtoffers die noch in Nederland, noch in België enige overheidstussenkomen konden genieten wegens de te beperkende vorm die in beide landen aan de wetgeving op de burgerlijke oorlogsslachtoffers gegeven was geweest; dat leidde soms tot compleet abnormale toestanden. Om sommige van die abnormale toestanden te regelen, ware het onder meer wenselijk op de voorwaarde die bepaalt dat betrokkene de Belgische nationaliteit voor het schadegeval moest bezitten een uitzondering te voorzien voor die vreemdelingen of vaderlandlozen die zich op 10 mei 1940 in de voorwaarden bevonden om de Belgische nationaliteit te bekomen, maar wegens hun jeugdige leeftijd in de onmogelijkheid geweest zijn om vóór 10 mei 1940 de voorziene verklaringen te doen of in te leiden. De voorwaarden om zijn gewone verblijfplaats vóór 31 december 1930 in België te hebben en voor de toekenning van het pensioen de Belgische nationaliteit verworven te hebben, zouden moeten volstaan om de personen die aan die twee eisen voldoen te mogen beschouwen als zijnde feitelijk in de Belgische gemeenschap opgenomen en om hun het voordeel van de nationale solidariteit, waarop de wetgeving op het herstel van oorlogsschade van fysieke personen is gesteund, toe te kennen.

M. DEQUEECKER.

\*\*

## VOORSTEL VAN WET

### ARTIKEL 1.

Artikel 1, § 4, van de wet van 15 maart 1954 betreffende de herstelpensioenen voor de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 en hun rechthebbenden wordt door de volgende bepalingen vervangen :

« § 4. De wet wordt enkel toegepast ten gunste van hen die op het ogenblik der toekenning de Belgische nationaliteit bezitten. Deze hoedanigheid moet evenwel ook bestaan in hoofde van het slachtoffer of zijn rechthebbenden op het ogenblik van het schadelijk feit.

» Nochtans volstaat het voor de toepassing van de wet dat het slachtoffer op het ogenblik van de toekenning van het pensioen, of in geval het slachtoffer reeds overleed vóór de toekenning van zijn rechten op het ogenblik van zijn overlijden de Belgische nationaliteit bezat, indien dit slachtoffer aan één van de volgende voorwaarden voldoet :

Telle pouvait être la raison pour laquelle ces personnes ne possédaient pas la nationalité belge « au moment du fait dommageable », comme l'exige actuellement l'article 1<sup>er</sup>, § 4, littéra a), de la loi du 15 mars 1954.

Par suite de ces circonstances, les intéressés sont privés du bénéfice des dispositions actuelles de l'article 1<sup>er</sup>, § 4, a), ce qui leur occasionne un grave préjudice.

A ce sujet, nous rappellerons qu'il a paru dans la presse belge, en janvier 1963, un article intitulé « Geen Benelux voor sukkelaars », qui décrivait un certain nombre de cas de victimes civiles de la guerre qui, ni aux Pays-Bas ni en Belgique, ne pouvaient bénéficier de la moindre intervention de l'Etat en raison de la forme trop restrictive qui avait été donnée dans les deux pays à la législation relative aux victimes civiles de la guerre, ce qui, parfois, créait des situations tout à fait anormales. Pour remédier à certaines de ces situations anormales, il serait souhaitable, notamment, de prévoir une exception à la condition suivant laquelle l'intéressé doit avoir eu la qualité de Belge avant le sinistre, en faveur des étrangers ou apatrides qui, au 10 mai 1940, remplissaient les conditions requises pour obtenir la nationalité belge mais qui, en raison de leur jeune âge, se sont trouvés dans l'impossibilité d'effectuer ou d'introduire avant le 10 mai 1940 la déclaration ou la demande prévues. La condition d'avoir eu leur résidence habituelle en Belgique dès avant le 31 décembre 1930 et, pour l'octroi de la pension, celle d'avoir acquis la nationalité belge, devraient suffire pour que les personnes, qui y satisfont puissent être considérées comme étant intégrées de fait dans la communauté belge et pour leur accorder le bénéfice de la solidarité nationale qui est à la base de la législation sur la réparation des dommages de guerre aux personnes physiques.

\*\*

## PROPOSITION DE LOI

### ARTICLE 1<sup>er</sup>.

L'article 1<sup>er</sup>, § 4, de la loi du 15 mars 1954 relative aux pensions de dédommagement des victimes civiles de la guerre 1940-1945 et de leurs ayants droit est remplacé par les dispositions suivantes :

« § 4. La loi ne s'applique qu'aux personnes possédant la nationalité belge au moment de la décision d'octroi de la pension. Il est toutefois requis que la victime ou ses ayants droit aient déjà possédé la nationalité belge au moment du fait dommageable.

» Néanmoins, il suffit, pour que la loi soit applicable, que la victime ait possédé la nationalité belge au moment de l'octroi de la pension ou, si elle est déjà décédée avant la reconnaissance de ses droits, qu'elle ait rempli l'une des conditions suivantes :

» 1. het slachtoffer zal een naturalisatieaanvraag moeten hebben ingediend vóór 10 mei 1940;

» 2. wanneer hij op 10 mei 1940 de volle leeftijd van 21 jaar niet had bereikt, sedert zijn geboorte zijn gewone verblijfplaats in België hebben gehad. »

**ART. 2.**

Artikel 18 van dezelfde wet wordt aangevuld met de volgende tekst :

« De aanvragen op grond van artikel 1 van deze wet moeten, op straf van verval, binnen een termijn van vijf jaar te rekenen van de inwerkingtreding ervan worden ingediend. »

M. DEQUEECKER.

» 1. avoir introduit une demande de naturalisation avant le 10 mai 1940;

» 2. si elle n'avait pas atteint l'âge de 21 ans accomplis au 10 mai 1940, avoir eu sa résidence habituelle en Belgique depuis sa naissance. »

**ART. 2.**

L'article 18 de la même loi est complété par la disposition suivante :

« Les demandes fondées sur l'article 1<sup>er</sup> de la présente loi doivent être introduites, sous peine de forclusion, dans un délai de cinq ans à dater de l'entrée en vigueur du texte nouveau du § 4 dudit article. »